

12

Číslo zmluvy objednávateľa: 171/270/2008
Číslo zmluvy zhotoviteľa:

ZMLUVA O DIELO
uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi

Objednávateľ:

Slovenská republika zast. Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR
Sídlo: Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava 15

Oprávnený na podpis zmluvy:
JUDr. Andrej Holák, vedúci služobného úradu

IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Kód banky: 8180
Číslo účtu: 7000117681

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:
EUROTARGET, s.r.o.

Sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Martina Ferancová

IČO: 35914980
DIČ: 2021938215
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.
Kód banky: 1100
Číslo účtu: 2628828750 SK
2922040358 EUR

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok 1 **Predmet zmluvy**

- (1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vypracovať a poskytnúť pre objednávateľa dielo:

Spracovanie stanoviska k uplatneniu postupov upravených v Zákone č.24/2006 Z.z. pre projekt – Nákup a modernizácia parku ŽKV ZSSK (ďalej len „dielo“)

podľa špecifikácie, ktorú predložil uchádzač ako svoju ponuku do verejnej súťaže uvedenú v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a záväzok objednávateľa za riadne zhotovené dielo zaplatiť dohodnutú odmenu.

- (2) Dielo bude pozostávať z jednej časti, ale vyhotovenej v 2 verziách (anglický a slovenský jazyk).

Článok 2 **Čas, miesto a spôsob plnenia**

- (1) Termín na zhotovenie diela a jeho odovzdanie je do 15 dní od podpísania zmluvy.
(2) Miestom odovzdania diela je sídlo objednávateľa.
(3) Zhotoviteľ po zhotovení diela vyzve objednávateľa faxom, mailom alebo písomne najmenej 24 hod. vopred na jeho prevzatie v sídle objednávateľa.
(4) Dielo (obidve verzie) bude odovzdané na elektronickom nosiči dát (CD) v počte 4 ks a v písomnej forme (farebný výtlačok) v šiestich vyhotoveniach.
(5) Odovzdanie je dokonané momentom prevzatia diela na to povereným zamestnancom objednávateľa a podpísaním preberacieho protokolu.
(6) Objávateľ nie je povinný prevziať dielo, ktoré nezodpovedá výsledku určenému v zmluve. V tom prípade je objednávateľ povinný do 5 dní odo dňa odmietnutia prevzatia diela dodať zhotoviteľovi v písomnej forme svoje pripomienky a uviesť dôvody, pre ktoré dielo odmietol prevziať. Inak je povinný dielo prevziať a podpísať preberací protokol.

Článok 3 **Cena a platobné podmienky**

- (1) Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. nasledovne:

cena bez DPH 945 000,- SKK

(slovom: deväťstoštyridsaťpäťtisíc)

cena s DPH 19 % 1 124 550,- SKK

(slovom: miliónstodvadsaťštyritisícpäťstopäťdesiat)

- (2) Cena podľa odseku 1 zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa spojené so zhotovením a odovzdaním diela.
(3) V prípade zmeny zákonnej sadzby DPH v deň prevzatia diela objednávateľom sa podľa toho zmení aj cena podľa odseku 1.
(4) Právo na zaplatenie ceny podľa odseku 1 vznikne zhotoviteľovi po prevzatí diela objednávateľom na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.

- (5) Zhotoviteľ je povinný doručiť faktúru do sídla objednávateľovi do 15 dní po vzniku práva na zaplatenie.
- (6) Faktúra je splatná 30. deň po doručení objednávateľovi. Faktúra musí mať všetky náležitosti stanovené príslušnou platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, resp. budú v nej uvedené nesprávne alebo neúplné údaje je obstarávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia objednávateľovi.

Článok 4 **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- (1) Zhotoviteľ na zhotovenie diela nemôže použiť inú osobu.
- (2) Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo riadne a včas a objednávateľ je takto vykonané dielo povinný prevziať a včas zaplatiť za dielo cenu podľa čl. 3 ods. 1.
- (3) Zhotoviteľ je povinný pri zhotovovaní diela sa riadiť pokynmi objednávateľa, najmä predbežnú verziu diela predložiť objednávateľovi 3 dni pred termínom odovzdania na posúdenie a následne prepracovať podľa jeho eventuálnych pripomienok a pokynov.
- (4) Zhotoviteľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne zhotovenie a odovzdanie diela.

Článok 5 **Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na ňom**

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa dňom prevzatia diela.

Článok 6 **Kontaktná osoba objednávateľa**

Vo veciach tejto zmluvy je za objednávateľa oprávnený konať Ing. Ján Friedman, zamestnanec oddelenia implementácie projektov železničnej infraštruktúry.

Článok 7 **Dôverné informácie**

- (1) Zmluvné strany sa zaväzujú považovať informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako aj informácie, ktoré získali pri tvorbe a realizácii obsahu tejto zmluvy za dôverné informácie podľa § 271 Obchodného zákonníka.
- (2) Ustanovenia tohto článku platia a sú účinné aj po ukončení plnenia predmetu tejto zmluvy počas obdobia dvoch rokov.

Článok 8 **Sankcie**

MMS

- (1) V prípade omeškania zhotoviteľa so zhotovením a odovzdaním diela zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny diela za každý aj začatý deň omeškania.
- (2) V prípade omeškania objednávateľa so zaplacením faktúry zaplatí zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,1% z faktúrovanej sumy alebo jej nezaplatenej časti za každý aj začatý deň omeškania.
- (3) Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol v lehote na plnenie mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany a pokiaľ stále trvá.
- (4) Ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta týmto nie sú dotknuté. Poškodená strana je oprávnená požadovať zaplatenie náhrady škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.

Článok 9 **Odstúpenie od zmluvy**

- (1) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak zhotoviteľ je v omeškaní s vykonaním diela najmenej 30 dní a omeškanie nie je spôsobené v dôsledku správania sa objednávateľa.
- (2) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade, že zhotoviteľ písomne oznámi, že dielo nevykoná vôbec.
- (3) Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

Článok 10 **Ostatné ustanovenia**

- (1) Zhotoviteľ vyhlasuje, že ním dodané dielo nie je zaťažené právom tretej osoby (dielo nemá právne vady).
- (2) V prípade zistenia právnych vád je zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušoval práva tretích osôb.
- (3) Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti, ktorý predstavuje dielo tretím osobám a sám ho používať bez súhlasu objednávateľa.
- (4) Objednávateľ je oprávnený dielo použiť len v súvislosti s predmetom svojej činnosti a v tomto rozsahu vykonávať všetky majetkové práva autora.

Článok 11 **Doručovanie**

- (1) Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná.
- (2) Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná obdobná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok 12



Závěrečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- (2) Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- (3) Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi.
- (4) Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá strana dostane po 2 vyhotovenia.

V Bratislave dňa

16. 10. 2008

.....
JUDr. Andrej Holák
vedúci služobného úradu ministerstva

.....
zhotoviteľ
EUROTARGET, s.r.o.

EUROTARGET, s.r.o.
Pribinova 25
811 09 Bratislava
Slovak Republic
IČO: 35 914 980

Príloha

Názov	Počet hodín	Jednotková cena SKK/hod.	Cena bez DPH za výstup (SKK)	Cena s DPH za výstup (SKK)
Spracovanie stanoviska k uplatneniu postupov upravených v Zákone č.24/2006 Z.z. pre projekt – <i>Nákup a modernizácia parku ŽKV ZSSK</i>	210 h	4 500	945 000.- SKK	1 124 550,- SKK

